

## **Le CJB octroie une subvention de 15'000 francs pour la réalisation du film « Géants d'hier et d'aujourd'hui »**

Durant sa séance plénière du mercredi 29 novembre 2017, le Conseil du Jura bernois (CJB) a octroyé **21 subventions** pour divers projets dans les domaines de la culture, du sport, du tourisme et de la protection des monuments historiques pour un montant total de 270'140 francs.

### **Subventions culturelles**

#### Subventions de projets

Le vidéaste Blaise Droz reçoit une aide financière de 15'000 francs pour l'élaboration de son prochain film documentaire intitulé « Géants d'hier et d'aujourd'hui » proposant une comparaison de la géologie, des écosystèmes et des faunes du Jura suisse avec d'autres pays tels que la Thaïlande.

L'Association Interjurassienne des Centres Culturels (AICC) se voit octroyer une subvention de 10'000 francs pour l'édition 2018 de Fest'hiver : un festival interjurassien et transfrontalier de chansons jeune public.

La Fondation de l'Abbatiale de Bellelay reçoit une aide au projet de 5'000 francs pour le fonctionnement du groupe de travail chargé de la mise en place des nouvelles structures de la Fondation.

Le Théâtre de l'Atelier se voit octroyer une subvention de 5'000 francs pour la mise sur pied des huit spectacles de la saison 2017-2018, alliant, entre autres, théâtre et spectacle musical.

Le groupe de jazz « 60 Miles », dont font partie deux musiciens jurassiens bernois, Nicolas Gerber et Johan Wermeille, reçoit une garantie de déficit de 4'000 francs pour l'organisation de sa tournée de 10 concerts au Brésil et en Argentine.

Les Editions Infolio reçoivent une aide financière de 2'000 francs pour la réédition de trois romans de Louis-Paul Guigues comportant chacun, sur leur page de couverture, des images de sculptures réalisées par Umberto Maggioni, sculpteur de Belprahon.

L'Association chaux-de-fonnière « RueBémol », dont le Jurassien bernois Yannick Oppliger fait partie, reçoit une garantie de déficit de 1'000 francs pour l'organisation d'une représentation du spectacle « The Dixie Men's Show » à Tramelan.

#### Subventions annuelles

Le Bibliobus de l'Université populaire jurassienne et l'Association Interjurassienne des Centres Culturels (AICC) reçoivent chacun / chacune une subvention annuelle. Le montant de ces deux aides financières s'élève à respectivement 136'000 et 27'750 francs.

### Subvention conjointe Jura bernois – Bienne

Les Archives de l'Ancien Evêché de Bâle (AAEB) reçoivent une subvention de 4'000 francs pour la publication du livre « De la crosse à la croix » qui sera publié en mars 2018. Une décision complémentaire de l'Office de la culture sur préavis du CAF est encore attendue pour un montant équivalent.

### **Subventions du Fonds du sport**

#### Manifestations et compétitions sportives

Le CJB a octroyé sept subventions pour l'organisation de différentes manifestations sportives dans la région :

- La Société de Cavalerie de Tavannes et environs reçoit deux subventions pour un montant total de 7'000 francs pour l'organisation du Concours hippique d'attelage et du Concours de dressage ;
- Le Vélo-Club Tramelan reçoit une subvention de 5'000 francs pour l'organisation de la course de VTT « Eole Bike » ;
- Le Football Club La Suze 07 se voit octroyer une aide financière de 5'000 francs pour l'organisation du Tournoi de football juniors intercantonal ;
- Le Comité d'organisation La Juracime reçoit une subvention de 5'000 francs pour la mise sur pied de la course de montagne par étapes sur les crêtes du Jura bernois ;
- Le Triathlon du Centaure à Saint-Imier reçoit une subvention de 2'000 francs pour l'organisation de son traditionnel triathlon populaire ;
- Le Syndicat chevalin de Bellelay se voit octroyer une subvention de 2'000 francs pour l'organisation du Concours Promotion 2017.

#### Acquisition de matériel sportif

Le Football Club de Reconvilier et le Club de Hornuss de Tramelan reçoivent une aide financière pour l'acquisition de matériel sportif dans leurs domaines respectifs pour un montant total de 4'340 francs.

### **Subvention du Fonds de loterie**

Le CJB octroie une subvention de 2'050 francs à l'Association Aux Portes du Raimeux pour la traduction de son site Internet en allemand et pour la création de divers panneaux touristiques.

Le CJB prévoit à l'intention du Conseil-exécutif une subvention de 25'000 francs pour des rénovations dans une ferme datant des années 1918 à Moutier et classée comme monument historique.

## **Informations**

Secrétariat général du CJB : 031 633 75 73